

This question paper contains 4 printed pages]

Roll No.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

S. No. of Question Paper : 1344

Unique Paper Code : 2013100010

Name of the Paper : Arabic Text Comprehension-IV-DSE

Name of the Course : B.A. (H)-NEP

Semester : VI

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 90

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

Note : — Unless otherwise required in a question, answers may be written either in Hindi or in English or in Arabic or in Urdu; but the same medium should be used throughout the paper.

Answer *all* the questions.

*All* questions carry equal marks.

1. Translate any *one* of the following passages into English :

(A)

كان أسد يعيش فى مكان يكثُر فيه الشجر. وكان متنعمًا محترمًا، تهابه كل الوحوش فى الأحراش لشدة بأسه. ولما شاخ ضعف، ولم يعد يقوى على اصطيد قوته كما كان أيام قوته، حتى أشرف على الموت. فعمد إلى الحيلة لتحصيل غذائه، ما دامت القوة قد زالت منه. فتمارض واعتزل فى غار، حتى إذا أتت الوحوش لزيارته قتلها غدرا، وافترسها داخل الغار وأكلها. وذات

P.T.O.

يوم أتى ثعلب، ووقف بباب الغار مترددا بين الدخول والانصراف حتى رآه الأسد.

### (B)

كانت جميع المراكب (السفن) فى الأزمان الماضية تصنع من الخشب و تسير بالقلاع، و تسمى المراكب الشراعية. وفى أيامنا هذه يصنع الكثير منها من الحديد الصلب، و يسير بالبخار، فسميت مراكب بخارية، و عم الآن استعمالتها فى العالم. و من المراكب الكبيرة التى تحمل آلافا من الناس و الصناديق الكبيرة المملوءة بالبضائع، و تسير فى المياه، فتخترق البحار الواسعة، غير مبالية بالأمواج التى تلاطمها وهى تشبه الجبال، هتى تصل الى البلاد التى تقصدها بالركاب والبضائع فترسو بالموانئ التى ينزل فيها الركبات وتفرغ البضائع و تشحن.

2. Rewrite any *one* passage from the Question No. 1 with full vowel signs.
3. Read the passage carefully and answer any *five* questions given below in Arabic :

عقد الفيران جلسة سرية لايجاد حيلة يتخلصون بها من أذى القطه و قتلها لكل من دخل المطبخ منهم، فانهض فأراشتهر بينهم بالغزو على المدخرات و

قرض الملايس و قال : الرأى عندى أن نهجم كلنا هجمة واحدة على القطة و نقتلها فننجو من شرها - فوقف كبير الفيران و قال : أنا أواقف على رأيكم، وان كنت لا أحب سفك الدماء ولكن بأى سلاح تقاتلون القطة وليس لكم مخالاب، فالأحسن أن نعلق جرسا فى رقبة القطة وهى نائمة، فاذا مشت رن الجرس وهربنا من وجهها بأمان - فاستحسن الجميع هذه الفكرة ولكن أحد الفيران وقف قائلا : القرار جميل ولكن من ينفذه ؟ من يعلق الجرس فى رقبة القطة -

(الف) لماذا عقد الفيران الجلسة السرية ؟

(ب) هل أوجد الفيران حيلة ؟

(ت) ماذا كانت تفعل القطة بمن دخل المطبخ من الفيران ؟

(ث) ماهو الرأى الأول الذى قدمه أحد الفيران ؟

(ج) كيف كان الرأى الأول ؟

(ح) ماذا قال كبير الفيران ؟ هل رفض الحاضرون ذلك الرأى ؟

(خ) من اشتهر بالغزو على المدخرات وقرض الملايس ؟

4. Write summary of any *one* of the following lessons you have studied in Arabic :

(1) جزاء الصدق

(2) شجاعة صبية

5. Write the meaning of any *ten* of the following Arabic words :

مهنة، حداد، قطعة، يرعى، مراكب، وصل، سلاسل، يلاطم، معلقة، آمانة، يزيد، منعش،

انتشر، تحمر-